

Boils

Boils are painful bumps that are filled with pus. Boils form under the skin when bacteria infect a hair follicle. A follicle is where a hair forms. Boils may occur anywhere on the body, but are most often found on the face, neck, armpits, buttocks and thighs. A boil often lasts about 14 days.

Signs of Boils

A bump or open sore that:

- Grows quickly, often within 24 hours
- Is red, yellow or white at the tip
- Has drainage or pus as the boil breaks open
- Swells
- Is warm
- Is tender or painful

Your Care

- Keep your skin clean.
- Do not pick or squeeze the boil. Bacteria can spread to nearby skin and cause new boils.
- Apply a clean, warm, wet washcloth to the area several times a day to aid healing and reduce swelling.

Call your doctor if you have:

- Signs that worsen
- A very painful boil
- A boil that has not healed in 14 days
- A large boil
- A fever
- More boils
- Red lines coming out from a boil. This may be a sign that the infection has entered your blood stream.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.

Nhọt

Nhọt là những u bướu nhỏ đau nhức chứa đầy mủ. Nhọt hình thành dưới da khi vi khuẩn nhiễm vào nang lông. Nang là nơi lông hình thành. Nhọt có thể xuất hiện mọi nơi trên cơ thể, nhưng phần lớn thường tìm thấy trên khuôn mặt, mũi, nách, hông và đùi. Nhọt thường chấm dứt sau 14 ngày.

Dấu hiệu của nhọt

Là một u bướu hoặc nổi mụn lở khi:

- Nổi lên nhanh chóng, thường trong vòng 24 giờ
- Có màu đỏ, vàng hoặc trắng ngay trên đỉnh
- Bị chảy nước hoặc mủ do vỡ nhọt
- Sung phòng
- Hơi nóng
- Mềm hoặc đau nhức

Chăm sóc

- Giữ cho da của quý vị sạch sẽ.
- Không được cạy hoặc bóp nhọt. Vi khuẩn có thể lan truyền đến lớp da gần bên và gây ra những nhọt mới.
- Đắp khăn lông nhỏ sạch, ẩm, ướt lên vùng bị nhọt vài lần trong ngày để mau lành và giảm sưng phòng.

Xin gọi cho bác sĩ nếu quý vị bị:

- Dấu hiệu tồi tệ hơn
- Nhọt đau nhức nhiều
- Nhọt chữa trị không dứt sau 14 ngày
- Nhọt lớn
- Sốt
- Nhiều nhọt hơn
- Những đường đỏ lộ ra từ nhọt. Đây có thể là dấu hiệu nhiễm khuẩn đã thâm nhập dòng máu của quý vị.

Xin báo cho bác sĩ hoặc y tá của quý vị biết nếu có thắc mắc hay quan tâm nào.

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.

Boils. Vietnamese.